

3513

J Ä T T E G R A V A R.

I Satserup te Ola Mårtens e där två stora
kulla. De e så långa, så långa. Där ligger jätta
begravna under de stora kullana tror folk. När
dä åskar så blixstrar dä alltid över de kullana.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

1

3513
P O J K E N O C H J Ä T T E N, S O M Å T O G R Ö T.

En gång va där en påg o en jätte, som skolle äta gröt i kapp. Men pågen han va så finurlig så han tog o band en säck på magen, som han sen stoppade gröten i. Men jätten åt o åt o likvälv blev pågen värst. O så te slut tydde inte jätten mer. "Ja, då lätt hjälpt", sa pågen. "Vi bara skär hål på magen, så ränner gröten ut, o sen kan vi äta igen". O då va ju jätten mä på. O pågen han tog en kniv o skar hål på säcken så gröten rände ut. O sen skolle ju jätten göra dä-samma, o han skar ett djupt hål i magen så han dog, men sen va då pågen som rymde från jätten, för han hade ju vatt fången där hos honom.

LUND'S UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

2

(Trägårdens
fagans omfog-
Rin och jätten
bok för 1088)

Z. J.

Skåne
V. Göinge fd
Hägtinge s:a
1932

Mitt av Britt Feijen
S. Petersson
Bor. Peter Olm
f. 1849 i S. Petersson

3513

T R O L L E N "F Ö R V Ä N N A S Y N!"

Dä va när ja tjänte te Olof Nils i Häglinge.

Vi va ute o höstade på en åker tätt intill en backe. Rätt som dä va började dä köra inne i backen så dä va rent hemskt. Sen började dä hogga så dä "döna" i hela backen, o vi så hur ett stort träd trilla. Olof han gick dit för att se va dä va som förde sånt liv där inne. Men innan han gick in i skogen vände han mössan om, ifall dä skulle va skövsnuan, som husera där inne. Men när han kom dit så såg han inget kullfallet träd o "dönaned" hade slutat. Så en konne ju förstå att dä va trollen, som hade "förvänt syn pao voss". Olov han sa sen att troll dä va folk, som en gång hade blivit oppslukade av jorden.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

3

3513

T R O L L E N S P E L A O C H D A N S A.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

4

Dä va när ja tjänte i Satserup. Di hade byggt
en ny långa där på ståallet där ja tjänte. O så en kväll
skolle vi ju ha "resegille". O där va spel o dans te långt
ut på natten. Dä va så ryseled månljust den kvällen. Men
rätt som dä va så hörde vi hur dä spela där utanför på
backen. O vi fick brått o titta ut, o där såg vi en hel rad
små små troll, som spela o dansa allt va di konde. Vi
konde så tydligt se dä allihop i mänskenet. Men när di fick
syn på voss försvunno di genast.

3513

'PÖSLINGANNA' DANSÅ.

Varenda jul- o nyårsafton e där en stor sten
på Snapphaneberget som lyftes opp på guldpelare, o så e där
pöslinga som dansa under stenen. Men så snart där va nån
som ville närma se stenen så försvann di.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

5

3513

B O R T E Y T T I N G A R.

Bortbyttinga konne aldrig gå. Men
dä e farlit o slå ihjäl dom, för då döda trollen di barnen,
som di ha tagit. Där va en bortbytting i Gunnarp, men hon
konne aldrig stö på benen.

LUND'S UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

6

S. Måns
V. Grönqvist
Häglinge
Född 1932

Egypt. Erik Johansson
Bar. Else Öhrsson
Född 1849.

VÄTTALJUS.
3513

Vättaljus ha ja sett stått o brånt. Dä va när
ja tjänte i Ö. Häglinge. Vi hade vävabrean precis
udanför fönsteret o där stod dä brände så klart så.
Ja vättaljus e ju stora som julagransljus o så e
di hårda. Där e di som ha hitt sådana.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

7

3513

"S K Č V S N U A N".

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

8

Ja hade vatt framme i Häglinge o handlat en gång. När ja så skolle gå hem så gick ja genom Göingeholms hallar. O när ja kom mittför "Kattarompan" så hörde ja hur dä högg inne i berget. Ja gick hela tiden o tittade upp mot berget för ja trodde dä va skövsnuan. O dä va dä minnsann mä, för precis när ja va mittför berget så såg ja hur hon gick oppför en stig, som går opp te toppen av berget. Hon hade liksom en bricka under armen o ja konne se henne riktigt på ryggen. Där va hon ihålig precis som ett "bagetru".

3513

S K Ö V S N U A N.

Ja hade vatt i Lillarehavet en gång o skurit ene.
När ja hade skurit ett par grenar o skolle gå hem visste
ja inte var ja va, o ja konne inte hitta vägen. "Ja så ska
ja väl vänna kläded om, så ska ja nåck hitta rätt pao
väjen", sa ja för me själv. O då gjorde ja. Sen gick ja
nåna steg te o kom rätt ut te vägen. Då va skövnuan, som
hade lurat me vilse.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

0

3513

BÄCKAHÄSTEN.

Bäckahästen e rysled "vehängeli"
mot di som ha fått barn. När ja tjänte i Satserup så hade
moran där på stället fått en glött o ja såg bäckahästen där
tre gånger tror ja.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

10

3513

H A V S F R U N.

Di sir att storm och vågor bildas när

havfruán flyttar från en plats till en annan.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

11

Skåne
J. Lööng & H.
Kävlinge
juli 8 1932

M J Ö L K A H Ä R E N 3513
Mjölkprisen
S Rögran
Marias kille Olson
Född 1849 i S. Rögran

Dä va stjärneklart en kväll o ja hade vatt te

Ola Pers efter smör. O när ja så gick hem så fick ja följe mä mjölkaharen. Dä hoppa precis som en vanlig hare o satte alla fyra benen i marken på en gång. Men så ~~en~~ mä ett sätt vände den om o försvann in i en backe. Ja, di sir ju att mjölkahara kan bara skjutas om man har laddat mä en silverkula. Men så ska dä va ärvt silver.

LUND'S UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

12

S 69
U. O. Olofsson
Afslutad
Mär 1849

L I N D O R M E N.

3513

Häglinge
S. Olofsson
Juli 1849
1849

Dä ha hänt här i Häglinge. Dä va enliten tös
o hennes mor, som va ute o plockade bär en dag. Så stod där
en stubbe där ute mitt i backen. Där hade växt ett stort
lindträd. O tösen hon gick opp på den här stubben o stod
o titta. Rätt som dä va så sa hon, "titta mor, här ligger
en stor lång orm, han e så grann så o vit som en gris".
Men modern förstod att dä va lingormen, som låg där på stub-
ben. "Gack ner genast tös, för ella ölägger han de", skrek
hennes mor te na, men dä va försent, o lingormen drog tösen
te se o åt opp henne mä.

LUND'S UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

13

3513

F L Y G A N D E D R A K E.

Dä va året efter ja hade gått o läst. Då
så ja o nåna andra en flyanes drake. Dä va precis som
en "illane rö" järnstång, som flög oppe i luften.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

14

3513

K A T T A R D A N S A U N D E R U P P L Y F T A D S T E N.

I Göingeholm ligger en stor sten, som kallas
Kattastenen. Var julafhton lyftes stenen upp o så
e där katta, som dansa under den.

LUND'S UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

15

3513
G E N G A N G A R E

En gång hade en kar från Lillarehave
vatt i Häglinge o när han gick hem fick han
följe mä en "döing". O ville karen gå fort
så gick döingen fort o gick han smått så gick
den där döde smått. Men karen gick in te
Lövbergs o så ble han fri frå den döde.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

—*—
16

3513

G E N G Å N G A R E.

En lantbrukare i Häglinge, som e död nu, hade flyttat rågången på ett stycke. Dä va mitt i skogen.

Ja gick alltid där igenom när jag hade vatt på arbete o skolle gå hem om kvällarna. Då konne ja höra hur dä tassa o "pasla" bland träden. Ja hörde också hur dä suckades o rassla mä en kedja. Dä va den där karen, som hade flyttat rågången, o så fick han inte nån ro i sin grav utan han måtte gå där ve rågången om nätterna.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

17

3513

V A R U L V E N.

18

En gång va en man o hans kvinna ute o la ihop hö. Men så skolle mannen gå bort ett ärende o då sa han te kvinnan att om "varullen" skolle komma när han va borte, så skolle hon bara slå nom mä tjuan. O när mannen hade gått så kom "varullen". Men hon stack nom i ansiktet mä tjuan: så han blev rädd o sprang åsta. Men en stund efter kom mannen tebaks, o då såg kvinnan att han var stucken i ansiktet, o hon sa te nom, "du e varulven". "Ja, dä konne du sagt förr, så hade ja varit fri för detta för länge sen", sa mannen. Dä e ju klart att där skolle nån säga te nom, "du e varulven", innan han konne bli löst.

LUND'S UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

3513

V A R U L V E N.

19

"Varullana" dä e ju männässkor,
som ha blivit såna när de föddes. För om modern kryper igenom
en fölaham för o få dä lättare när hon ska ha barnet,så om dä
blir en påg hon får,så blir dä en varulv. Där e ingen skillnad
egentlien på dom o andra människor,utan på dä,att di som e
varulva,på dom e ögonbrynen sammanväxta över näsan.

Julie
V. George
Hästmane M A R A N.
MjL 1932

Maran har kommed på hästana i stalled.

Di ska vänta träskona onnor sängen, så låter den bli dom på
natten.

Om nätterna kan maran komma o fläta ihop manen på hästarna,
så det blev liksom "filtred".

3513 *syn Göte Falbygden*
S. Rosén
Ber. av Kalle Olofsson
Född 1849 i S. Rosén

3513

M A R A N.

Om ett fruntimmer e mara, så e ögonbrynen
sa mmanväxta över näsan på na.

LUND'S UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

21

I Häglinge bodde en karl, han va inte gift för res-
ten. Var enda natt va maran på nom o "kröfta" nom. Han va som sagt
va inte gift den karen, o maran va rent omöjlig ve nom. Men så te-
sist måste han söka en klok, för att han skolle bli fri för maran.
"Ja", sa den kloke gobben, "titta efter i taket så ska du få se att
där e ett litet hål. Genom dä hålet kommer maran om nättarna. När
du somnat på kvällen o väckes av att där e nån som knabbar i dina
träskor under sängen så ska du skynda de opp av sängen o sätta en
tapp i hålet i taket. Så har du maran innehängd". Karen gick hem
o gjorde som den kloke gobben hade sagt. O om natten hörde han
hur dä larma bland träskona under sängen. Han for opp av sängen
som en blixt o satte tappen i hålet o sen la han se o sova igen.
Om morgonen när han vaknade gick där en ryselet grann tös inne i
hans rum. Han kom att tycka om tösen o te sist gifte han se mä
henne. Men så en dag frågade han henne om hon visste var hon va
kommen ifrån. Nä dä visste hon ju inte. "Här oppe ifrån e du kom-
men", sa karen o peka på hålet o tog väck tappen. Men mä däsamma
försvann hon genom hålet o han såg henne aldrig mer. Men näck va
dä synd om den karen, som va gift mä maran på dä viset.

3513

V A R U L V A R O C H M A R O R.

Ja, moren ska ju krypa genom en fölaham för då ska bli lättare för henne att få barn. Men då ska allt akta se för o göra för då blir glöttana inte som di ska. På-gama bli då varulla o tösorna bli maror.

LUND'S UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

—*—
23

3513

K O R P E N S K R I K E R .

Om korpen flyger över gårdarna o skriker så betyder då dödsfall bland kreaturen.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

24

LUND'S UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

3513

Om barnet skriker när dä döpes, så får
dä bra sångröst.

25

3513

KÖR MOT EN GRINDSTOLPE

Dä va Nils Pers i Häglinge. Di skolle
köra te kyrkan o vigas. Men när di körde ut från gården
så körde di mot en ledstolpe o så vände di om igen, för
di visste att om en kör mot en ledstolpe när en ska köra
te kyrkan o vigas, så blir äktenskapet olyckligt.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

26

3513

V A R S E L.

Där va allti sånn vännsel där rågången va
flyttad i Vessmantorp. En gång skolle ja gå hem
om kvällen. Dä va så ryselia mörkt. När ja skolle
gå över en stätta hörde ja nån som ropa Else, Else
flere gånger. Men ja vände me inte om. När ja så kom
ett stycke längre bort så va där en stor svart fågel,
som flö ront omkring me många gånga. Ja e säker på
att dä va den, som hade flyttat rågången, som gick
igen.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

27

3513

K L O K G U B B E B O T A R E N S O M H A R

F A L L A N D E S J U K A.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

28

Mölle-Jinsen va särskilt duktig te ø
bota di som hade "slaged". Men hur han gjorde då kan ja då
inte si. Ja vet en påg, som hade såna hemska anfall så "fraed"
stod om munnen på nom. Men Mölle-Jinsen bota nom så han blev
riktigt bra o ja tror visst han e gift mä nu den där pågen.
Ja, barnen får ju "slaged" om modern blir biten av en hund
när hon e mä barnet.

3513

T A M A O R M A R.

Här va en käring här i Häglinge, som hade tama
ormar. Ja, dä va snokar förstås. Di drack mjölk av ett lerfat
på golvet. Hon konne bara vissla på dom så kom di.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

29

3513

F R I M U R A R E.

Där va en präst i N.Mellby, som va mä bland fri-murarna. Men så ville han bli fri o komma ifrån dä där. Men för att han skolle bli fri måste han va mållös i sju år. O så fick han gå i sju år o va stom men sen blev han osse fri.

Skriv
J. G. Olofsson
Högby
1932

J. G. Olofsson
S. D. Olofsson
Olofsson
Född 1849 i S. Olofsson

LUND'S UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

30

3513

F R I M U R A R E.

Här va ett fruntimmer här i Häglinge, o hennes man
va mä bland frimurarna. Men hur dä va så ville hon ha nom
fri från dä där. O hon gick dit en gång när di hade sina
sammankomster, men hennes man va inte mä förstås. O så sa
hon te dom om di ville va så snälla o låta hennes man
bli fri. Ja, hon fick peka på hans fotografi, som hängde på
väggen. Hon skolle peka på dä mä en gaffel. Men när hon
kom hem va hennes man död. Han hade kommed te o "räんな"
en tjua i se.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

31

3513

F R I M U R A R E.

Mannen, som ja tjänte hos, dä va Nils Jonasson i Sjörup här i Häglinge, han va mä bland di där frimurarna. Han hade en särskild bok, som han läste i, innan han tog åstad te deras sammankomster. Men där va aldrig nån annan, som fick läsa i den där boken. Ja, di sir ju att dä e kong Salomo, som ha kommit opp mä dä där "frimureried". Men ja ha aldrig brytt me om dä, för folk sir, att om di komma dit så kan di aldrig bli fri för dä.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

32

3513

Hemlig skatt

På ett ställe va en luda o dä sa att där va
en svart höna som låg på pengar. Där va ett anned
djur, om dä va en kalv, ella va dä va, dä kan ja inte si.
Detta här djuret konne di binna, men hönan va där ingen,
som vägte sig på. O så fick pängana va där di va.
Dä va en klogor gobbe, som hade hjälpt dom o leta reda
på pängana. Ja förr hade di ju inga banker, så folk
hade sina pänga lid var som helst.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

33

3513

F Ö R S T E N A D E M Ä N N I S K O R.

I Sätaröd står ju två stora stenar men dä e
människor, som ha blivit förstenade. O dä hade di blivit för
att di hade huggit råg en högtidsdag. O man kan se att den ene
stenen e lit böjd, o dä e kvinnan, som skolle ta opp rågen.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

34

3513
"D I V E L S T R I C K"

"Divelstrick" har ja alltid på me, så kommer
ja aldrig i före ve nåt "tröllskitt". Ja ha bundit dä i en liten
knuta mä papper om o så hänger dä i ett band om halsen. Ja ha
fått dä av Dalsholta-Jinsen för många år sen. Men andra få inte
röra ve den där lilla knutan för då blir dä odugligt.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

35 .

3513

RÖKA SIG MED "SANNHANNSÖRTOR"

"Sannhannsörter" rögar ja me alltid mä när ja
känner me "kosen". Ja tar nåna örter o torkar bladen o sen
lägger ja dä på spisen. Sen ställer ja me opp te spisen när
dä börjar ryka.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

36

3513

RÖKA SIG MED "SKÖVSNUELÄR"

"Skövsnuelär", dä ett slage "mås", dä mä bra o
röga se mä. Ja brukar torka dä på spisen o sen rögar ja me mä
dä. Dä gör ja alltid om kvällarna, för man ska aldrig gå ut den
dan man ha rögad se.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

37

LUND'S UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

3513
O F F E R K A S T.

Min "gådfar", Anders Nilsson, hade ligged o frösed
ihjäl på fäladerna i Lillarehave. O så alla som gick där för-
bi platsen där han hade frösed ihjäl skulle slänga en liten
"kämporståin" på den platsen. O där ble en rätt stor bonke
mä stenar te sist.

38

Gåne
V. Linné
Hägersta
Hägersta
Majt. 1932

Björn Eriksson
Stockholm
Bor. w Åke Olsson
Jodd Byg i P. Rosén

LUND'S UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

3513

På den platsen där min "gådfar" hade frösed
ihjäl där satte min "gådmor" opp ett litet träkors. Dä stod
mitt ute på fäloden, men dä e oppruttet nu. O så hadifslängt
stenarna runt kring detta lilla korset.

39

Dren
V Rosse
Helsinge
Juli 8 1932

3513 *Wib. Lundbergsson*
S. Romani
SKAKA FRUKTTRÄDEN

Ella af Rose Olson
Född 1849 i S. Romani
Min mor brukade alltid "rista" alla

fruktträdern var julafton.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

40

3513

När man går över en bäck så ska man spotta tre
gånger så kommer man inte i "före ve" trollen.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

41

I N T E S L Å U T B A D V A T T E N

3513

Sen man hadde badat skolle man ikke slå ut
"badevanned" utan då skolle stå inne under natten . Om man
slog ut så snart man hadde badat så blev man sjuk.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

42

3513
"S J Å V O R"

Om di ha "sjävor" så ska di söga
"sjävorkvingan" både i ny o"vä". Dä hjälper inte om di e
där bara en gång.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

43

3513

MÖRDARES BLOD SOM LÄKEMEDEL.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

44

Där hemma bodde en kar, som hette

Kronvall, o han hade mördat en annan kar. O han hade suttit i fängelse mä. O di som ha mördat nän di kan ju bota "sjävor". O så kom han in te vårt en gång, dä va sen han hade kommit från fängelset. Ja va bara liten dä, men min mor ha talat om dä för me. O så gick han bort o titta på me o så sa han te mor, "denne glötten har sjävor, men dä kan ja bota". "Ja, dä vet ja nåck att hon har, men hur kan du dä?", sa mor. "Jo, dä kan ja för ja ha ju kommit te o ta livet av en annan". O han tog en kniv o gick ut o skar se i den ene fingoren o tog blodet i en tesked. Sen gick han in o gav me dä, o ja blev bra.

Skriv
V. Grönge
Häglinge
1900

Mynt från Jakobina
Bar. Elsa Olson
Jord 1839

3513

T V Ä T T A R O R T VÄR T O R

Ja hade så ryseled mä vårtor på händerna förr. Men så hade ja hört va Mölle-Jensen hade sagt att man skolle göra. Man skolle tvätta se i dä vattnet, som hade blivit i en "koblaga" sen dä hade regnat. Men man skolle tvätta se sen solen hade gått ner o man skolle va tyst när man gjorde dä.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

45

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

3513

Ja brukar alltid slå en knuta på ett
"håssahaor" o så binda då runt kring vårtan.

46

3513

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

47

Om barnen ha "kegehosta" så
ska di bara dricka av dä vatten, som finns i en urholkad sten.
Men dä ska va en sten, som ligger där man har burit lik över.

3513

L Y T E.

Här va en kvinna här i Häglinge, som hade fått en tös o hon hade ett sånt "räled" lyte. Modern hade vatt va o lyft opp en gris i en vagn, o så hade grisen sparkat henne på läppen. O när barnet föddes så hade då en knuta på läppen, som där växte riktia svinborst på. Men så gick modern o tösen te Mölle-Jinsen o skolle ha honom te o hjälpa se. O då gjorde han mä, " i lel" han varken skar i då eller ströck nånting på då. Men han sa också då att tösen fick inte se ner i sin moders grav när hon skolle begravas för då fick hon då där lytet igen.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

48

3513
L Y T E.

Om en havande kvinna ser att di kör över en väg
mä en harve, så får barnet "haraskaor".

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

49

3513

L Y T E.

När di har harvat ett stycke o ska spänna
ifrån harven, så ska di inte låta den stå på stycket utan
sätta den oppåt ett stengärde, för om en havande kvinna ser
en harve, som inte står oppåt ett stengärde, så får barnet
"haraskaor".

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

50

3513

L Y T E.

Om barnet har röda "plidor" där bak, så e då moderns skull. Hon har då, när hon va mä barnet, ätit ost eller bröd, som mössen hade gnagat på.

LUND'S UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

51

3513

L Y T E.

Om barnet har sår där bak, som inte vill läkas,
så kan man va säker på att modern ha stretat över en
kvast, som man ha sopat i bakugnen mä. Dä ha hon gjort
när hon va mä barnet.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

52

3513

L Y T E O C H D E S S B O T A N D E.

När barnet "segla" skolle modern ta en ullsax o klippa
av "segled", när då rände av monnen på dom. Ja, di sir ju
att barnet får då där lytet när modern ser en ko, som
står o "seglar".

"segla" drägla.

LUND'S UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

53

3513

L Y T E O C H D E S S B O T A N D E.

Om modern hade vatt i "vaoill" kan man va säker på att barnet, som hon ska föda, får "udslätt" i huvudet. Dä enda, som hjälper då är om modern går till ett ställe där dä ha bränt o tar nåna "vaoillskol". Dä ska va på en gård, som ha bränt ner, dä får inte va på ett ställe där man bränt ris eller så. Di kolen hon tar där ska hon lägga i en balja full mä vatten o sen ska hon sätta barnet i baljan. O sen går "udslätten" bort en tid efter. Men dä ska va barnets mor, som ska göra dä o ingen annan, för dä hjälper dä inte.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

54

När barnet e döpt så ska då alltid sova
i dopkläning ett par timmar efter dopet, så får då mer tur
här i livet.

3513

"G A O I K Ö R K E".

En kvinna, som fått ett barn, fick inte gå någonstans förrän hon hade "gaoed i körke". När hon då kom te kyrkedörren så skolle prästen stå där o leda henne in i kyrkan. O så skolle prästen säga, "Herren ledsage dig i sin fruktan från nu och till evig tid". Sen tog han henne fram te altaret o läste för henne. Där skolle va två kvinnor mä henne.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

56

3513

S E D E R O C H B R U K

När rönnbären sken röda te bys,
då ska pigorna börja spinna en "tåjn" garn om kvällana

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

57

3513

J U L S E D E R.

Man ska inte kamma se på juldagen för då får man
ont i huvudet hela året.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

—*—
58

J U L S E D E R. 3513

Var julafhton skolle vi bädda "söskonasäng".

Då skolle vi bära in halm i stugan o lägga på golvet. Sen
skolle vi ligga där te dä va tid o gå te julottan.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

59

Sköne

V. Göinge

Kävlinge

3513

J U L S E D F R.

På julafton skolle korna ha vars ett tallrik "risen-
gröd" för att di skolle mjölka bättre.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

60

Skriv
U. Göttinge
Häglinge
mjd 8.10.72

1888. 25 Dec/efternam
3513 bok Ebba Olson
J U L S E D E R. f. 1849 i Fjärås

Om jularna fick pigorna vars en liten "kvattera"

full mä brännvin att bjuda på di som zedo Staffan.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

61

3513

V A T T E N I A L L A E L D S T Ä D E R

Min mor brukade alltid slå vatten
i alla "kölnehål" var julafton. Dä va för o hindra all "daoli-
hed".

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

62

Itt tvau,
gau pau tau.
Tre fira,
ta oin lira.
Fem sex,
plocka gäss.
Sju åtta,
plocka täcka.
Nie tie,
gau pau stie.
Elva tolv,
skura gol.
Trettan fjortan,
plocka lusen au skjortan.
Femtan sextan,
kan du läxan?
Sjuttan artan,
kan du kartan.
Nittan tjuge,
mad i lue,
häsa i såck,
så ha du tramsad näck..

Itt tvau,
bommer gau.
Tre fira,
bommer lira.
Fem sex,
plocka gäss,
Sju åtta,
plocka täcka.
Nie tie,
stöba bly.
Elva tolv,
köra marren i föl.
Trettan fjortan,
pela lusen au skjortan.
Femtan sextan,
kan du läxan?
Sjuttan artan,
gau pau trappan.
Nittan tjuge,
mad i grue,
sol i stue,
köss du ännen pau Sjörpa Tue.

3513

S J Ä L V M Ö R D A R E.

Alla "sälpplinga" skolle begravas på gången av kyrkogården så att alla skolle trampa på dom. O så skolle di begravas i skymningen, o då fick inte ringa för dom heller.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

64

3513

"S T A O S K R I F T".

Om där va nån tös, som hade fått ett oäkta barn, så
skolle hon "stao skrift", innan hon fick gå te nattvarden. Då
skolle hon stå i sakristian o så skolle prästen förmana henne.
Där skolle va två karar mä tösen inne i sakristian o di skolle
följa henne in i kyrkan också när hon skolle gå framför altaret
Ja ha vatt mä om dä titt.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

65

3513 KVIGKALVAR

Om man vill ha kvigkalvar efter korna var gång
di kalva, så ska moran på stället räfsa in spillsäden på
gården in på loen.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

66

A V E L. 3513

När di ha vatt te "tjyrs" mä en ko så ska di slå
henne mä mössan i ryggen tse gånger så blir hon i kalv.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

—*—
67